

Datum: 09.11.2015

## *Verwaltungsvorlage*

Geschäftsbereich I

Beratungsfolge Ausschuss - Stadtrat	Termin	Tagesordnungsart	TOP	Abstimmungsergebnis		
				Ja	Nein	Enth.
Bürgermeisterberatung	09.11.2015	nicht öffentlich				
Kultur- und Sportausschuss	19.11.2015	öffentlich				

**Inhalt**                      **Antrag auf Gestaltung einer Erinnerungstafel mit Gedenkstein**

**Grundlage:**                **Antrag der ad astra Entwicklungsgesellschaft UG Plauen an den Oberbürgermeister**

**Beraten und abgestimmt:**                **Geschäftsbereich II**

**Beschlüsse die aufzuheben bzw. zu ändern sind:**                **keine**

**Verantwortlich für Durchführung:**    **Geschäftsbereich I und II**

---

### **Beschlussvorschlag:**

Der Kultur- und Sportausschuss der Stadt Plauen beschließt:  
Dem Antrag der ad astra Entwicklungsgesellschaft UG Plauen zur Anbringung einer Tafel auf einen Gedenkstein zur Erinnerung an den 16. April 1945 gemäß Textvorschlag lt. Anlage wird zugestimmt.

## Sachverhalt:

Ziel dieser Verwaltungsvorlage soll die Gestaltung einer Gedenktafel durch Zusammenführung verschiedener historischer Verweise sein. Die Tafel soll auf einem Granitblock angebracht werden, der neben der historischen Elsterbrücke aufgestellt werden soll. Der Granitblock selbst wird durch eine Privatperson gespendet.

In den Sitzungen des Kulturausschusses am 01.03.2010 und am 29.03.2010 wurde im nichtöffentlichen Teil neben dem Standort von drei weiteren Informationstafeln auch das Thema Erinnerungstafel anlässlich des „Liberty Convoy Plauen 2010“ behandelt. Am 16.04.2010 wurde in Anwesenheit der amerikanischen Generalkonsulin Frau Katherine Brucker, U.S. Veteranen und dem Oberbürgermeister Herrn Oberdorfer folgende Erinnerungstafel bei den Busstandplätzen auf dem Neustadtplatz enthüllt, die dann entfernt werden soll.



bisherige Erinnerungstafel am Neustadtplatz

Die neue Erinnerungstafel enthält dann gegenüber der Bisherigen folgenden modifizierten Text:

Im Zweiten Weltkrieg, der mit dem deutschen Überfall auf Polen am 1. September 1939 begann und im weiteren Verlauf auf zahlreiche Länder ausgedehnt wurde, entwickelte sich Plauen zu einem wichtigen Rüstungsstandort.

Aufgrund seiner rüstungswirtschaftlichen Bedeutung und wegen der zentralen Verkehrslage wurde die Stadt in den Jahren 1944/45 insgesamt 14mal von britischen und amerikanischen Flugzeugen bombardiert.

Mindestens 2.385 Menschen fanden dabei den Tod.

In Plauen wurden 76% der Wohn- und sonstigen Gebäude zerstört oder beschädigt.

Der Zweite Weltkrieg endete für die Plauener am 16. April 1945, als Einheiten der 87<sup>th</sup> Infantry Division, VIII Corps, Third U.S.-Army, die Stadt besetzten.

Zusätzlich sollen nun folgende Informationen ergänzt werden:  
Brücken verbinden – bridges connect

# Brücken verbinden - bridges connect

**Am 16. April 1945 erreichte die 87th Infantry Division der  
3<sup>rd</sup> U.S.-Army die Stadt.**

**An diesem Tag endete für Plauen der Zweite Weltkrieg und die katastrophale  
Zerstörung.**

**Die historische Steinbrücke über die Weiße Elster soll als ein Symbol für Frieden  
und Völkerverständigung gelten.**

**On April 16, 1945 the 87<sup>th</sup> Infantry Division of 3<sup>rd</sup> U.S.-Army received the town.  
On this day the WWII and the catastrophic destruction ended for Plauen.  
The historical Elster Bridge shall be a symbol for  
peace and intercultural understanding.**

Außerdem soll die neu gefertigte Gedenktafel einen historischen Verweis auf Thomas L. Stafford aufzeigen.  
Die historische Gegebenheit kann durch Augenzeugenberichte belegt werden.  
Der Verweis lautet:

Nach Augenzeugenberichten verhinderten an diesem Tag  
Sergeant Thomas L. Stafford, Zugführer der L-Kompanie des 347th Infantry Regiment  
der U.S-Army und seine Männer die Sprengung der historischen Steinbrücke.

Am Ende der Tafel soll noch ein Hinweis auf die Organisatoren dieses Gedenksteins aufgeführt werden.

Dieser Gedenkstein entstand auf Initiative der Organisatoren des

**LIBERTY CONVOY**



**Plauen, 16. April 2015**

Anlage:  
Textvorschlag

## Finanzielle Auswirkungen

Hat der Beschluss finanzielle Auswirkungen?		<input type="checkbox"/> nein	<input checked="" type="checkbox"/> ja
Aufwendungen/Auszahlungen aufgrund des Beschlusses in Euro		Ca. 300,00 EUR	
Erträge/Einzahlungen aufgrund des Beschlusses in Euro		0,00 EUR	
Städtischer Eigenanteil zur Umsetzung des Beschlusses in Euro		Ca. 300,00 EUR	
Folgekosten des Beschlusses		<input checked="" type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> ja, in der Begründung dargestellt
Abstimmung mit der Kämmerei ist erfolgt?		<input type="checkbox"/> nein	<input checked="" type="checkbox"/> ja
<b>Anmerkungen:</b>			
Deckung kann im Rahmen des Planansatzes des Produktes 281000 erfolgen.			

## Veranschlagung der finanziellen Auswirkungen des Beschlusses

Bereits veranschlagt?	<input type="checkbox"/> ja
-----------------------	-----------------------------

<b>Veränderung zum Planansatz</b>				<input checked="" type="checkbox"/> neu	<input type="checkbox"/> mehr	<input type="checkbox"/> weniger			
Haus-halts-jahr	Betrag in Euro	Teilhaushalt		Nummer	<input checked="" type="checkbox"/> Produkt	<input type="checkbox"/> Investition	<input type="checkbox"/> E-Liste	<input type="checkbox"/> INST-Liste	<input type="checkbox"/> Z-Liste
<input type="checkbox"/> Aufwand/Auszahlung im Ergebnishaushalt		<input type="checkbox"/> Auszahlung aus Investitionstätigkeit		<input type="checkbox"/> Auszahlung aus Finanzierungstätigkeit					
2015	Ca. 300,00	THH 6		281000					
<input type="checkbox"/> Ertrag/Einzahlung im Ergebnishaushalt		<input type="checkbox"/> Einzahlung aus Investitionstätigkeit		<input type="checkbox"/> Einzahlung aus Finanzierungstätigkeit					

\_\_\_\_\_  
Ralf Oberdorfer  
Unterschrift liegt im Original vor

\_\_\_\_\_  
Steffen Zenner  
Unterschrift liegt im Original vor